

REPUBLICA



MOLDOVA

**CERTIFICAT
DE ÎNREGISTRARE**

ÎNTEPRINDEREA INDIVIDUALĂ "PETRU BALAN"
ESTE ÎNREGISTRATĂ LA CAMERA ÎNREGISTRĂRII DE STAT

Numărul de indentificare de stat - codul fiscal
1003600079763

Data înregistrării

19.02.1997

Data eliberării

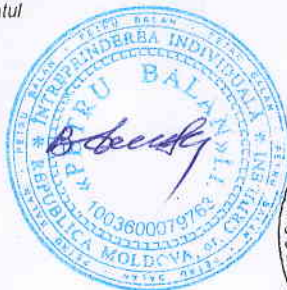
19.12.2005

Bolboceanu Adela, registrator de stat

Funcția, numele, prenumele persoanei
care a eliberat certificatul

semnătura

MD 0046598





I.P. "AGENȚIA SERVICII PUBLICE"

Departamentul înregistrare și licențiere a unităților de drept

EXTRAS din Registrul de stat al întreprinzătorilor individuali

nr. 785 din 17.01.2019

Denumirea completă: **ÎNȚREPRINDEREA INDIVIDUALĂ «PETRU BALAN»**

Denumirea prescurtată: «**PETRU BALAN**» Î.I. .

Forma juridică de organizare: **Întreprindere Individuală.**

N numărul de identificare de stat și codul fiscal: **1003600079763.**

Data înregistrării de stat: **19.02.1997.**

Sediul: **MD-4801, str. Victoriei, 28, or. Criuleni, Republica Moldova.**

Obiectul principal de activitate:

1 Fabricarea uleiurilor și grăsimilor brute; 2 Fabricarea produselor de morărit; 3 Comerțul cu ridicata al îngrășămintelor minerale; 4 Comerțul cu amănuntul în magazine nespecializate, cu vânzare predominantă de produse alimentare, băuturi și produse din tutun; 5 Comerțul cu amănuntul al pâinii, produselor de patiserie și de cofetărie; 6 Fabricarea pâinii și a produselor de patiserie proaspete; 7 Creșterea porcinelor, inclusiv a animalelor de prăsilă; 8 Creșterea bovinelor; 9 Producția, prelucrarea și conservarea cărnii și a produselor din carne; 10 Comerțul cu amănuntul al cărnii și produselor din carne; 11 Comerțul cu ridicata al cărnii și produselor din carne; 12 Produse din carne, carne de pasăre și de iepure; 13 Fabricarea pesmetilor și biscuiților, a pișcoturilor cu termen de păstrare de lungă durată; 14 Depozitari; 15 Comerțul cu ridicata al cartofilor, legumelor și fructelor; 16 Comerțul cu amănuntul al cartofilor, legumelor și fructelor proaspete; 17 Alte tipuri de comerț cu ridicata; 18 Cultura legumelor, pomicultura și creșterea producției de pepinieră; 19 Cultura plantelor cerealiere, tehnice și a plantelor furajere; 20 Servicii pentru agricultură; 21 Cultura fructelor; 22 Creșterea animalelor; 23 Creșterea păsărilor; 24 Comerțul cu ridicata al animalelor vii; 25 Intermedieri pentru vânzarea materiei prime agricole, animalelor vii, materiei prime textile și a semiproduselor; 26 Producția cărnii; 27 Producția cărnii de pasăre.

Administrator: BALAN PETRU, IDNP 0960409603948,

Asociați:

1. BALAN PETRU , IDNP 0960409603948

Prezentul extras este eliberat în temeiul art. 34 al Legii nr. 220-XVI din 10.06.2007 privind înregistrarea de stat a persoanelor juridice și a întreprinzătorilor individuali și conține datele din Registrul de stat la data de: 17.01.2019.

Specialist coordonator
tel. 022-207-838

Clichici Elena



DECLARAȚIA PRIVIND CONDUITA ETICĂ ȘI NEIMPLICAREA ÎN PRACTICI FRAUDULOASE ȘI DE CORUPERE (F3.4)

Data: **08 ianuarie 2020**

Numărul licitației: **21016074 din 08.01.2020**

Către: **CENTRUL DE PLASAMENT TEMPORAR PENTRU PERSOANE CU DIZABILITATI (ADULTE)**

S. COCIER, R-NUL DUBASARI

Î.I."PETRU BALAN" confirmă prin prezenta că:

1. Nici unul dintre angajații, companionii, agenții, acționarii, consultanții, partenerii noștri sau rudele sau asociații ai lor nu este în relații care ar fi putut considerate ca un conflict de interese, conform prevederilor din documentele de licitație, punctul IPO4.

2. În cazul în care vom afla despre faptul unui conflict potențial, vom raporta imediat informația respectivă către autoritatea contractantă.

3. Nici unul dintre angajații, companionii, agenții, acționarii, consultanții, partenerii noștri sau rudele sau asociații ai lor nu a fost angajat în practici de corupere, escrocherie, complotare, constrângere sau alte practici anticoncurențiale în procesul pregătirii ofertei din cadrul prezentei licitații, conform prevederilor din documentele de licitație, punctul IPO8.

4. În legătură cu procedura respectivă de licitație și cu orice contract care, eventual, ne va fi adjudecat ca rezultat al acesteia, nu au fost, nici nu vor fi efectuate nici un fel de plăți către angajații, companionii, agenții, acționarii, consultanții, partenerii noștri sau rudele lor, care sînt implicați în achiziția publică, implementarea contractului și aprobarea plăților contractuale în numele autorității contractante.

Semnat: _____

Nume: Balan Petru

Funcția în cadrul firmei: Director

Denumirea firmei și sigiliu: Î.I."PETRU BALAN"



Republica Moldova
BANCA COMERCIALĂ
"COMERTBANK" S.A.
l.: (373 22) 839 839
tel: (373 22) 839 840
http://www.comertbank.md
e-mail: secretary@comertbank.m



COMERTBANK

Республика Молдова
КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК
"COMERTBANK" S.A.
2043, мун. Кишинев, ул. Индепенденцей 1/1
тел.: (373 22) 839 839
факс: (373 22) 839 840
http://www.comertbank.md
e-mail: secretary@comertbank.md

Nr. 11/ 1151

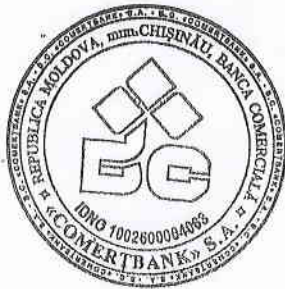
Ref: F/NR din 27.06.2018

CERTIFICAT

Prin prezentul, BC „COMERTBANK” S.A., confirmă că întreprinderea PETRU BALAN I.I. cod fiscal (IDNO)– 1003600079763, deține următoarele conturi în BC „COMERTBANK” S.A.:

1. Nr. MD70CM000225104980142472 (MDL),
2. Nr. MD43CM000225109780242472 (EUR).

Certificatul este eliberat pentru a fi prezentat la cerere.




Alexandra Radu

Prim-vicepreședintele Comitetului de conducere


Valentina Lebadă
Contabil-șef



Ex.: A. Risnita
Tel.: 022 839-709

CERTIFICAT
privind lipsa sau existența restanțelor față de bugetul public național

Nr.
№

din
ot

1. Destinația / Назначение

Achiziții publice

2. Date despre contribuabil / Информация о налогоплательщике

Denumirea Наименование	Codul fiscal / Numărul de identificare Фискальный код / Идентификационный номер
PETRU BALAN I.I.	1003600079763
Adresa sediului de bază (strada, numărul) Адрес основного месторасположения (улица, номер)	Codul - Denumirea localității Код - Наименование населенного пункта
Victoriei nr.28	3101-OR.CRIULENI

**3. Atestarea lipsei sau existenței restanțelor conform datelor Sistemului Informațional Automatizat /
Подтверждение отсутствия или наличия недоимки согласно данных Информационной автоматизированной системы**

La data emiterii prezentului certificat restanța față de bugetul public național constituie/ На дату выдачи данной справки недоимка перед национальным публичным бюджетом составляет:
0,00 lei/лей.

4. Valabil pînă la / Действителен до 18.01.2020

5. Autentificarea Serviciului Fiscal de Stat / Подтверждение Государственной налоговой службы

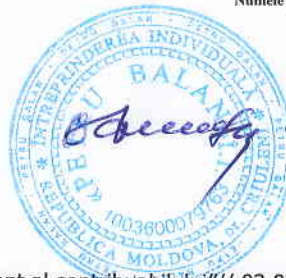
Șeful DAF Criuleni
Funcția/Dолжность


Semnătura/Подпись

H. Băț
Numele și prenumele/Fамилия и имя

L.Ș/ М.П.

Executor: 
Numele și prenumele/Fамилия и имя



Este extras din Sistemul Informațional al SFS SIA „Contul curent al contribuabilului”// 03.01.2020 ora 9:58:37
cu aplicarea prevederilor pct. 82-83 Ordin IFPS nr.400 din 14.03.2014 (Monitorul Oficial 72-77/399, 28.03.2014)

NOTA (0,00)

29.03.19
Data primirii



privat
Anexa la SNC
"Prezentarea rapoartelor financiare"
Aprobat de Ministerul Finantelor
al Republicii Moldova

SITUATIILE FINANCIARE pentru perioada 2018

Entitatea "PETRU BALAN" I.I. (Denumirea completa) 38429728
Cod CUIO 1003600079763
Cod IDNO

Sediul: 4801 CRIULENI 3101
Cod postal Raionul (municipiul, UTA); Localitatea Cod CUATM
srada, nr, bl

Activitatea principala producere piine 1071
Cod CAEM, rev.2
od CAEM, editia 200

Forma de proprietate privata Cod CFP

Forma organizatorico-juridica Cod CFOJ

Date de contact: Tel. 024822317 e-mail balan5555@yandex.ru
WEB Unitatea de masura: lei

Numele si coordonatele al contabilului - sef: DI (dna) BALAN ELENA
Tel. _____

Anexa 8

Nota informativa privind veniturile si cheltuielile clasificate dupa natura

Indicatori	Cod rd.	Perioada de gestiune	
		precedenta	curenta
1	2	3	4
Venituri din vinzari	010	6868110	7992280
Alte venituri din activitatea operationala	020	9027	2000
Venituri din alte activitati	030	833	5355033
Total venituri (rd.010 + rd.020 + rd.030)	040	6877970	13349313
Variatia stocurilor	050	(445539)	(340806)
Costul vinzarilor	060	2138642	3367384
Cheltuieli privind stocurile	070	2718151	2124712
Cheltuieli cu personalul privind remunerarea muncii	080	700204	904566
Contributii de asigurari sociale de stat obligatorii si	090	269926	285743
Cheltuieli cu amortizarea si deprecierea activelor	100	967513	1030110
imobilizate			
Alte cheltuieli	110	78908	7520
Cheltuieli din alte activitati	120	169514	36210
Total cheltuieli (rd.050 + rd.060 + rd.070 + rd.080 + rd.090 + rd.100 + rd.110 + rd.120)	130	6597319	7415439
Profit (pierdere) pina la impozitare (rd.040 - rd.130)	140	280651	5933874
Cheltuieli privind impozitul pe venit	150	11058	8332
Profit (pierdere) net al perioadei de gestiune (rd.140 - rd.150)	160	269593	5925542



BILANTUL
la 31.12.18

Nr. d/o	Activ	Cod. rd.	Sold la	
			Inceputul perioadei	Sfirsitul
1	2	3	4	5
1.	Active imobilizate			
	Imobilizari necorporale	010	107656	107656
	Imobilizari corporale in curs de executie	020	4341611	1606396
	Terenuri	030	471092	473092
	Mijloace fixe	040	7863934	18102036
	Resurse minerale	050		
	Active biologice imobilizate	060		
	Investitii financiare pe termen lung in parti neafiliate	070		
	Investitii financiare pe termen lung in parti afiliate	080		
	Investitii imobiliare	090		
	Creante pe termen lung	100		
	Avansuri acordate pe termen lung	110		
	Alte active imobilizate	120		
	Total active imobilizate (rd.010 + rd.020 + rd.030 + rd.040 + rd.050 + rd.060 + rd.070 + rd.080 + rd.090 + rd.100 + rd.110 + rd.120)	130	12784293	20289180
2.	Active circulante			
	Materiale	140	779880	1119348
	Active biologice circulante	150	316646	291267
	Obiecte de mica valoare si scurta durata	160	231766	241064
	Productia in curs de executie si produse	170	457826	798632
	Marfuri	180	239439	74973
	Creante comerciale	190	207168	183383
	Creante ale partilor afiliate	200		
	Avansuri acordate curente	210	417784	
	Creante ale bugetului	220	794651	1057898
	Creante ale personalului	230		290296
	Alte creante curente	240		
	Numerar in casierie si la conturi curente	250	947850	266937
	Alte elemente de numerar	260		
	Investitii financiare curente in parti neafiliate	270		
	Investitii financiare curente in parti afiliate	280		
	Alte active circulante	290	5104	14621
	Total active circulante (rd.140 + rd.150 + rd.160 + rd.170 + rd.180 + rd.190 + rd.200 + rd.210 + rd.220 + rd.230 + rd.240 + rd.250 + rd.260 + rd.270 + rd.280 + rd.290)	300	4398114	4338419
	TOTAL ACTIVE (rd.130+rd.300)	310	17182407	24627599

PASIV			
3.	Capital propriu		
	Capital social si suplimentar	320	374691
	Rezerve	330	1039163
	Corectii ale rezultatelor anilor precedenti	340	
	Profit nerepartizat (pierdere neacoperita) al anilor precedenti	350	269593
	Profit net (pierdere neta) al perioadei de gestiune	360	5925542
	Profit utilizat al perioadei de gestiune	370	
	Alte elemente de capital propriu	380	1189289
	Total capital propriu (rd.320+rd.330+rd.340+rd.350+rd.360+rd.370+rd.380)	390	2872736
4.	Datorii pe termen lung		
	Credite bancare pe termen lung	400	
	Imprumuturi pe termen lung	410	
	Datorii pe termen lung privind leasingul financiar	420	
	Alte datorii pe termen lung	430	
	Total datorii pe termen lung (rd.400+rd.410+rd.420+rd.430)	440	
5.	Datorii curente		
	Credite bancare pe termen scurt	450	6197154
	Imprumuturi pe termen scurt	460	8228800
	Datorii comerciale	470	8230390
	Datorii fata de partile afiliate	480	
	Avansuri primite curente	490	
	Datorii fata de personal	500	865
	Datorii privind asigurarile sociale si medicale	510	26048
	Datorii fata de buget	520	2293
	Venituri anticipate curente	530	
	Datorii fata de proprietari	540	1633
	Finantari si incasari cu destinatie speciala curente	550	5391244
	Provizioane curente	560	534655
	Alte datorii curente	570	124133
	Total datorii curente (rd.440+rd.450+rd.460+rd.470+rd.480+rd.490+rd.500+rd.510+rd.520+rd.530+rd.540+rd.550+rd.560+rd.570)	580	14309671
			16098914

SITUATIA DE PROFIT SI PIERDERE

de la 01.01.18 pina la 31.12.18

Indicatori	Cod rd.	Perioada de gestiune	
		precedenta	curenta
1	2	3	4
Venituri din vinzari	010	6868110	7992280
Costul vinzarilor	020	6332897	7156059
Profit brut (pierdere bruta) (rd.010-rd.020)	030	535213	836221
Alte venituri din activitatea operationala	040	9027	2000
Cheltuieli de distribuire	050	169514	172574
Cheltuieli administrative	060	78908	79286
Alte cheltuieli din activitatea operationala	070	16000	7520
Rezultatul din activitatea operationala: profit (pierdere) (rd.030+rd.040-rd.050-rd.060-rd.070)	080	279818	578841
Rezultatul din alte activitati: profit (pierdere)	090	833	5355033
Profit (pierdere) pina la impozitare (rd.080 + rd.090)	100	280651	5933874
Cheltuieli privind impozitul pe venit	110	11058	8332
Profit net (pierdere neta) al perioadei de gestiune (rd.100 - rd.110)	120	269593	5925542

Anexa 3

SITUATIA MODIFICARILOR CAPITALULUI PROPRIU

de la 01.01.18 pina la 31.12.18

Nr. cap.	Indicatori	Cod rd.	Soldul la inceputul perioadei de gestiune	Majorari	Diminuari	Soldul la sfirsitul perioadei de gestiune
1	2	3	4	5	6	7
1	Capital social si suplimentar					
	Capital social (311)	010	15300			15300
	Capital suplimentar (312)	020	359391			359391
	Capital nevarsat (313)	030	()			()
	Capital neinregistrat (314)	040				
	Capital retras (315)	050	()			()
	Total capital social si suplimentar (rd.010+rd.020+rd.030+rd.040 +rd.050)	060	374691			374691
2	Rezerve					
	Capital de rezerva (321)	070				
	Rezerve statutare (322)	080				
	Alte rezerve (323)	090	1039163			1039163
	Total rezerve (rd.070+rd.080+rd.090)	100	1039163			1039163
3	Profit nerepartizat (pierdere neacoperit?)					
	Corectii ale rezultatelor anilor precedenti (331)	110				
	Profit nerepartizat (pierdere neacoperita) al anilor precedenti (332)	120	269593		269593	
	Profit net (pierdere neta) al perioadei de gestiune (333)	130	X	5925542		5925542
	Profit utilizat al perioadei de gestiune (334)	140	X			
	Rezultatul din tranzitia la noile reglementari contabile (335)	150				
	Total profit nerepartizat (pierdere neacoperita) (rd.110+rd.120+rd.130+rd.140 +rd.150)	160	269593	5925542	269593	5925542
4	Alte elemente de capital propriu, din care (341+342+343)					
	Diferente din reevaluare	171				
	Subventii entitatilor cu proprietate publica (342)	172				
	Total capital propriu (rd.060+rd.100+rd.160+rd.170)	180	2603143	5925542	269593	8528685



CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare **OCpr - 001 11 A002857-19**

Data emiterii 24 septembrie 2019 Valabil până la 24 septembrie 2020

ORGANISMUL DE CERTIFICARE OCpr - 001

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE (OCP) din cadrul Î.S. "Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare" (Î.S. CMAC). Adresa: str. E. Coca, 28, MD 2064, mun. Chișinău; tel.: 022 719279, 022 750463; fax: 022 745489.

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL: DENUMIREA / DESCRIEREA

Pâine "Împletită" din făină de grâu calitate superioară, întii.
Pâine "Nistru" din făină de grâu calitate superioară, întii.
Pâine "Criuleni" din amestec de făină de grâu de calitate întii și doi.
Pâine "De seară" din amestec de făină de grâu calitate întii și făină de seară semialbă.
Colaci împlețiți, împletitură cu mac din făină de grâu calitate superioară.
Chifle, rulade de cozonac din făină de grâu calitate superioară, întii, în sortiment.
Produse fabricate în serie conform cerințelor HG Nr. 775 din 03.07.2007.

Codul NCM
190590300
190590600

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN :

HG Nr. 775 din 03.07.2007 anexa 1, anexa 2, p. a; HG Nr. 520 din 22.06.2010, anexa, p.43, p.51.
NFRP 2000 din 27.02.2001, anexa F, p.2.4.

PRODUCĂTOR

ÎI "Petru Balan", str. Victoriei, 28, or. Criuleni.
Brutăria - or. Criuleni, str. Orheiului, 53.

SOLICITANT

Producătorul.

"Asigurăm și declarăm pe propria răspundere că, în perioada aflării produselor în posesia întreprinderii noastre, au fost respectate toate condițiile privind transportul, depozitarea și păstrarea produselor menționate în prezenta copie a certificatului de conformitate și aceste produse nu pun în pericol securitatea națională, viața, ereditatea, sănătatea și bunurile consumatorilor și nu produce impact negativ asupra mediului înconjurător.

Codul țării
MD

Codul IDNO
1003600079763

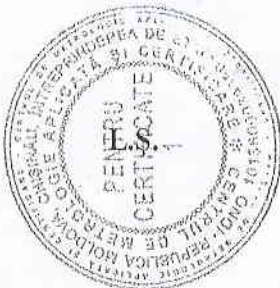
CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

Raport de evaluare final Nr. 3022 - RE din 24.09.2019, eliberat de OCP al Î.S. CMAC, str. E.Coca 28, mun. Chișinău, MD 2064, certificat de acreditare Nr. OCpr-001 din 10.09.2018.
Rapoarte de încercări Nr. 5594 - 5597 din 23.09.2019, eliberate de LÎPA al Î.S.CMAC, str. E.Coca 28, mun. Chișinău, MD 2064, certificat de acreditare Nr. LÎ - 086 din 01.09.2016.
Autorizație sanitar -veterinară de funcționare Nr. AS1 VF 0016427 VF din 10.01.2018, eliberată de Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor din r/l. Criuleni.

INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ:

Schema de certificare 3. Supravegherea se va efectua una dată pe an de către OCP al Î.S. CMAC. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat al fiecărui ambalaj de produs conform legislației în vigoare. Acord Nr. 6655/2019 din 24.09.2019. Dosar Nr. 2775.

Titularul prezentului certificat deține dreptul și este obligat să aplice marca națională de conformitate SM pe produsele specificate în prezentul certificat



Conducătorul organismului de
certificare

Melnic L.

REPUBLICA MOLDOVA

CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare

OCpr-004 3S 000084 - 19

Data emiterii:

28 februarie 2019

Valabil pînă la: 27 februarie 2020

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE ALIMENTARE "CONSERVSTANDARD",
ACREDITAT CONFORM STANDARDULUI SM SR EN ISO/CEI 17065:2013
PENTRU CERTIFICARE PRODUSE, CERTIFICAT DE ACREDITARE nr. OCpr-004
Adresa juridică: Republica Moldova, mun. Chișinău, str. București, 90
Adresa fizică: MD 2023, Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Uzinelor 19,
tel/fax (022) 47 71 93; GSM 069122779; e-mail : cons_cert@mail.ru

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL
DENUMIRE/DESCRIERE

Mezeluri fierte în sortiment:

Parizer: 1."Doktorscaia" calitate superioară.; 2."Lacta" calitate superioară; 3."Preferat" calitate superioară; 4."La ceai" calitatea a doua.

Crenvurști: 5."Lacta"- calitate superioară; 6. "La dejun" - calitatea a treia.

7. Safalade - calitatea întâi.

Produse fabricate în serie.

Fabricate conform Reglementării tehnice "Produse din carne", aprobată prin Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr.720 din 28.06.2007.

Codul NC MD
1601

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:

Reglementarea tehnică "Produse din carne" - Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 720 din 28.06.2007;/ IT MD 67-38429728-08:2013; Regulile privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare"- Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 221 din 16.03.2009; Regulamentul sanitar privind aditivii alimentari"- Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 229 din 29.03.2013.

PRODUCĂTOR: ÎI "Petru Balan",

Republica Moldova, r-nul Criuleni, str. Orheiului, 53

SOLICITANT: ÎI "Petru Balan",

Republica Moldova, r-nul Criuleni, str. Victoriei, 28

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

- Raport de evaluare a procesului de producere din 06.02.2019, eliberat de către Organismul de Certificare.
- Raport de încercări nr.200 din 14.02.2019, eliberat de către Laboratorul de Încercări a produselor alimentare de origine animală al IP Centrul Republican de Diagnostic Veterinar, certificat de acreditare nr.LÎ - 004; str. Murelor 3, mun. Chișinău, Republica Moldova, MD 2051;
- Autorizație sanitară veterinară de funcționare nr.01*AA*004573AA din.26.12.2012, eliberată de către Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor, r-nul Criuleni, Republica Moldova, autorizație sanitară de funcționare nr.1342 din 03.06.2016.

INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ:

Schema de certificare - 3, cu evaluarea procesului de producere. Supravegherea se va efectua - o dată pe an. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat a fiecărei unități de produs conform legislației în vigoare la data fabricării, termen de valabilitate și condițiile de păstrare - indicate pe ambalaj.

Titularul prezentului certificat este obligat să aplice marca națională de conformitate (SM 004) pe produsele specificate în acest certificat.

Seria A Nr. 0021407



Conducătorul organismului

de certificare

Expert



Codul țării
MD

Codul IDNO
1003600079763

L. Potorac

A. Plăcintă

În atenția antreprenorilor și organelor de control!

Copile certificatelor de conformitate se legalizează în modul stabilit.

REPUBLICA MOLDOVA

CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare

OCpr-004 3S. 000087 - 19

Data emiterii:

28 februarie 2019

Valabil pînă la: 27 februarie 2020

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE ALIMENTARE "CONSERVSTANDARD",
ACREDITAT CONFORM STANDARDULUI SM SR EN ISO/CEI 17065:2013

PENTRU CERTIFICARE PRODUSE, CERTIFICAT DE ACREDITARE nr. OCpr-004

Adresa juridică: Republica Moldova, mun. Chișinău, str. București, 90

Adresa fizică: MD 2023, Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Uzinelor 19,

tel/fax (022) 47 71 93; GSM 069122779; e-mail : cons_cert@mail.ru

**PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL
DENUMIRE/DESCRIERE**

Produse din carne calitate superioară în sortiment:

1. Șuncă „Asorti” fiartă; 2. Șuncă „De Bavaria” fiartă-afumată.

Produse fabricate în serie.

Fabricate conform Reglementării tehnice “Produse din carne”, aprobată prin
Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr.720 din 28.06.2007.

Codul NC MD
1601

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:

Reglementarea tehnică “Produse din carne” - Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 720 din 28.06.2007 / IT MD 67-38429728-02:2013; Regulile privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare”- HG nr. 221 din 16.03.2009; Regulamentul sanitar privind aditivii alimentari” - Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 229 din 29.03.2013.

PRODUCĂTOR: ÎÎ “Petru Balan”,

Republica Moldova, r-nul Criuleni, str. Orheiului, 53

SOLICITANT: ÎÎ “Petru Balan”,

Republica Moldova, r-nul Criuleni, str. Victoriei, 28



Codul țării
MD

Codul IDNO
1003600079763

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

- Raport de evaluare a procesului de producere din 06.02.2019, eliberat de către Organismul de Certificare.
- Raport de încercări nr.203 din 14.02.2019, eliberat de către Laboratorul de Încercări a produselor alimentare de origine animală al IP Centrul Republican de Diagnostic Veterinar, certificat de acreditare nr.LÎ - 004; str. Murelor 3, mun. Chișinău, Republica Moldova, MD 2051;
- Autorizație sanitară veterinară de funcționare nr.01*AA*004573AA din 26.12.2012, eliberată de către Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor, r-nul Criuleni, Republica Moldova, autorizație sanitară de funcționare nr.1342 din 03.06.2016.

INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ:

Schema de certificare - 3, cu evaluarea procesului de producere. Supravegherea se va efectua - o dată pe an.

Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat a fiecărei unități de produs conform legislației în vigoare. Data fabricării, termen de valabilitate și condițiile de păstrare - indicate pe ambalaj.

Titularul prezentului certificat este obligat să aplice marca națională de conformitate (SM 004) pe produsele specificate în acest certificat.

Seria A Nr. 002409

Seria A Nr. 002409



Conducătorul organismului
de certificare
Expert

[Signature]

L. Potorac
A. Plăcintă

În atenția antreprenorilor și organelor de control!

Copile certificatelor de conformitate se legalizează în modul stabilit.

REPUBLICA MOLDOVA

CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare

OCpr-004 3S 000085 - 19

Data emiterii: 28 februarie 2019

Valabil pînă la: 27 februarie 2020

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE ALIMENTARE "CONSERVSTANDARD",
ACREDITAT CONFORM STANDARDULUI SM SR EN ISO/CEI 17065:2013
PENTRU CERTIFICARE PRODUSE, CERTIFICAT DE ACREDITARE nr. OCpr-004
Adresa juridică: Republica Moldova, mun. Chișinău, str. București, 90
Adresa fizică: MD 2023, Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Uzinelor 19,
tel/fax (022) 47 71 93; GSM 069122779; e-mail: cons_cert@mail.ru

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL
DENUMIRE/DESCRIERE

Salamuri semiafumate în sortiment:

1. "De Cracovia-Cr" calitate superioară;
2. "De Criuleni" calitate superioară;
3. "Polonez-Cr" calitatea a doua;
4. "Odesa-Cr" calitatea a doua;
5. "Codrul-Cr" calitatea a doua;
6. "Cabanos-Cr" calitatea a doua.

Codul NC MD
1601

Produse fabricate în serie.

Fabricate conform SF 38429728-004:2016.

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:

Reglementarea tehnică "Produse din carne" - Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 720 din 28.06.2007 / SF 38429728-004:2016; Regulile privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare" - Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 221 din 16.03.2009; Regulamentul sanitar privind aditivii alimentari" - Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 229 din 29.03.2013.

PRODUCĂTOR: ÎI "Petru Balan",

Republica Moldova, r-nul Criuleni, str. Orheiului, 53

SOLICITANT: ÎI "Petru Balan",

Republica Moldova, r-nul Criuleni, str. Victoriei, 28

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

- Raport de evaluare a procesului de producere din 06.02.2019, eliberat de către Organismul de Certificare.
- Raport de încercări nr.198 din 14.02.2019, eliberat de către Laboratorul de Încercări a produselor alimentare de origine animală al IP Centrul Republican de Diagnostic Veterinar, certificat de acreditare nr.LÎ - 004; str. Murelor 3, mun. Chișinău, Republica Moldova, MD 2051;
- Autorizație sanitară veterinară de funcționare nr.01*AA*004573AA din 26.12.2012, eliberată de către Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor, r-nul Criuleni, Republica Moldova, autorizație sanitară de funcționare nr.1342 din 03.06.2016.

INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ:

Schema de certificare - 3, cu evaluarea procesului de producere. Supravegherea se va efectua - o dată pe an
Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat a fiecărei unități de produs conform
legislației în vigoare. Data fabricării, termen de valabilitate și condițiile de păstrare - indicate pe ambalaj.

Emisarul prezentului certificat este obligat să aplice marca națională de conformitate (SM 004) pe produsele specificate în acest certificat.

Conducătorul organismului
de certificare
Expert

 L. Potorac

A. Plăcintă



Certificatul de conformitate este valabil doar însoțit de Raportul de încercări a produselor.

atenția antreprenorilor și organelor de control!

Copiii certificatelor de conformitate se legalizează în modul stabilit.

Seria A Nr. 002408

REPUBLICA MOLDOVA

CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare

OCpr-004 3S 000088 – 19

Data emiterii:

28 februarie 2019

Valabil pînă la: 27 februarie 2020

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE ALIMENTARE "CONSERVSTANDARD",
ACREDITAT CONFORM STANDARDULUI SM SR EN ISO/CEI 17065:2013
PENTRU CERTIFICARE PRODUSE, CERTIFICAT DE ACREDITARE nr. OCpr-004
Adresa juridică: Republica Moldova, mun. Chișinău, str. București, 90
Adresa fizică: MD 2023, Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Uzinelor 19,
tel/fax (022) 47 71 93; GSM 069122779; e-mail : cons_cert@mail.ru

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL
DENUMIRE/DESCRIERE

Produse din carne afumate-fierte calitate superioară în sortiment:

1. Piept de porc afumat-fiert; 2. Mușchi de porc afumat-fiert;

3. Pulpe de găină afumate-fierte.
Produse fabricate în serie.

Codul NC MD

1601

Fabricate conform Reglementării tehnice "Produse din carne", aprobată prin
Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr.720 din 28.06.2007.

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:

Reglementarea tehnică "Produse din carne" - Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 720 din 28.06.2007 / IT MD 67-38429728-03:2013; Regulile privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare" - Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 221 din 16.03.2009; Regulamentul sanitar privind aditivii alimentari" - Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 229 din 29.03.2013;

PRODUCĂTOR: ÎÎ "Petru Balan",

Republica Moldova, r-nul Criuleni, str. Orheiului, 53



Codul țării

MD

SOLICITANT: ÎÎ "Petru Balan",

Republica Moldova, r-nul Criuleni, str. Victoriei, 28

Codul IDNO

1003600079768

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

- Raport de evaluare a procesului de producere din 06.02.2019, eliberat de către Organismul de Certificare.
- Rapoarte de încercări nr.201, 202 din 14.02.2019, eliberat de către Laboratorul de Încercări a produselor alimentare de origine animală al IP Centrul Republican de Diagnostic Veterinar, certificat de acreditare nr.LÎ – 004; str. Murelor 3, mun. Chișinău, Republica Moldova, MD 2051;
- Autorizație sanitară veterinară de funcționare nr.01*AA*004573AA din 26.12.2012, eliberată de către Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor, r-nul Criuleni, Republica Moldova, autorizație sanitară de funcționare nr.1342 din 03.06.2016.

INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ:

Temă de certificare - 3, cu evaluarea procesului de producere. Supravegherea se va efectua – o dată pe an.
Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat a fiecărei unități de produs conform
etichetării în vigoare. Data fabricării, termen de valabilitate și condițiile de păstrare - indicate pe ambalaj.

titularul prezentului certificat este obligat să aplice marca națională de conformitate (SM 004) pe produsele specificate în acest certificat.

Conducătorul organismului
de certificare
Expert

L. Potorac

A. Plăcintă

În atenția antreprenorilor și organelor de control!
Copiile certificatelor de conformitate se legalizează în modul stabilit.

Seria A Nr. 002411





AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE
SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. 146 in 04.09.2019

№ _____ от _____

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați
în producția alimentară de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin
о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов
в пищевой продукции растительного происхождения

"PETRU BALAN" Î.I. or. Criuleni, str. Victoriei 28

Eliberat / Issued / Выдан _____
(denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac Mere "Gala"
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk
Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки/насыпи

Pentru consum uman Consum Uman
For human consumption
Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor _____
For animal feed
На корм животных

Țara de origine R.Moldova, or. Criuleni, str. Victoriei 28
Country of origin
Страна происхождения

Lotul, numărul Suprafața 16.0 ha/100 tone
Batch number
Партия №

Numărul de ambalaj _____
Number of packages
Номер упаковки

Tipul de ambalaj vrac, lădițe de lemn
Type of package
Вид упаковки

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticide and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальным законодательством.

Conducător / Manager / Руководитель Inspector principal DTSA Criuleni
(cu raza de acoperire și a raiounului Dubăsari) (фамилия, имя, подпись и печать) (cu raza de acoperire și a raiounului Dubăsari)

Data eliberării / Date of issuance / Дата выдачи 04.09.2019



SC * 0 0 9 0 3 4 4 *



ORDIN DE PLATA		Nr.	I	DATA EMITERII	03 Ianuarie 2020	TIP DOC. 1	
PLATITI	5393-00	LEI Cinci mii trei sute nouazeci trei lei 00 bani					
PLATITOR	(R) "PETRU BALAN" I.I.		CODUL IBAN	MD52AG000000022512690943			
			CODUL FISCAL	1003600079763			
PRESTATORUL PLATITOR BC'MOLDOVA-AGROINDBANK'SA suc..Criuleni							
BENEFICIAR	(R) Centrul de plasament temporar pentru persoane cu dezabilitati s.Cocieni,r-nul Dubasari		CODUL IBAN	MD53TRPCAA518410A01298AA			
			CODUL FISCAL	1007601000919			
PRESTATORUL BENEFICIAR MF TREZORERIA DE STAT							
DESTINATIA PLATII				TIPUL TRANSFERULUI			
GARANTIA PENTRU OFERTA LA LICITATIA PUBLICA Nr.21016074 din 08.01.2020				NORMAL / URGENT			
CODUL TRANZACTIEI	DATA PRIMIRII	DATA EXECUTARII					
101	Ora primirii <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
MOTIVELE REFUZULUI				SEMNATURILE EMITENTULUI			
				SEMNATURA PRESTATORULUI			
				L.Ş.			

AGENȚIA SANITAR-VETERINARĂ
ȘI PENTRU SIGURANȚA PRODUSELOR
DE ORIGINE ANIMALĂ

Anexa 4
la Regulamentul cu privire la
condițiile și procedura de autorizare
sanitar-veterinară a unităților supuse
controlului sanitar-veterinar



AUTORIZAȚIE
SANITARĂ-VETERINARĂ
DE FUNCȚIONARE



„26” decembrie 2012

Nr.



01*AA*004573AA

Valabilă pînă „ ” 20

1. Eliberată

Șt. Petru Balan

denumirea agentului economic, adresă, telefon

r-nul Ciuleni, rd. Ciuleni, str. Ocheului 53

pentru funcționarea

Sectie de mezeluri

denumirea obiectului, adresă, telefon

rd. Ciuleni, str. Ocheului 53

2. Profilul activității

Receptivitatea materiei

abataj, achiziționare, păstrare, prelucrare

prime, prelucrarea cărnii

fabricare, distribuire, comercializare etc. a materiei prime,

și realizarea produselor din

produsele de origine animală și

carne conform cerințelor

produselor care conțin componente de origine animală, alte specificații de activitate

sanitare veterinare a R. Moldova

Documentația depusă

la ASV Ciuleni și Referatul

tehnic nr 355 din 26 decembrie 2012

Agentul economic, posesor al prezentei autorizații, este obligat și își asumă responsabilitatea:
- să respecte continuu prescripțiile actului de emiteră a prezentei autorizații;
- la expirarea valabilității autorizației să organizeze înnoirea ei în modul stabilit;
- să asigure respectarea cerințelor sanitare-veterinare prin prisma actelor normative și legislative în vigoare ale Republicii Moldova.

Nerespectarea condițiilor care au stat la baza emiterii prezentei autorizații, schimbarea profilului sau efectuarea altor activități atrage, după caz, ridicarea temporară sau definitivă a autorizației, precum și sancționarea conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.



Șef al Direcției Sanitar-Veterinare
și pentru Siguranța Produselor
de Origine Animală
r-nul / mun. Ciuleni



Babenco Serafim

(semnătura)

(nume, prenume)

Reclamații și sugestii la tel. 024822284

Reproducerea sau falsificarea prezentei autorizații se pedepsește conform legislației în vigoare.



AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Subdiviziunea teritorială pentru siguranța alimentelor



DTSA Criuleni (cu raza de acoperire și a raionului Dubăsari)

CERTIFICAT DE ÎNREGISTRAREA OFICIALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

Seria CSA

«20» februarie 2019

1. Eliberat

Î.I. "PETRU BALAN"

(denumirea agentului economic, adresa juridică, telefonul)
str. Victoriei, 28, or. Criuleni

pentru funcționarea

Î.I. "Petru Balan" - depozit frigorific pentru păstrarea fructelor și legumelor

(denumirea obiectului, adresa, capacitate) 600 tone/4 camere

or. Criuleni

2. Profilul activității:

depozitarea și păstrarea fructelor și legumelor cu condiții speciale

de temperatură conform cerințelor legislației în vigoare a R. Moldova

3. Acte ce au stat la baza prezentului document:

Documentația prezentată la DTSA Criuleni (cu raza de acoperire și a raionului Dubăsari)

și fișa de evaluare din 11.02.2019

Agentul economic, titular al prezentului document este obligat să respecte Legislația și alte reglementări din domeniul siguranței alimentelor.

REPUBLICA MOLDOVA

Nerespectarea condițiilor în a căror bază a fost emis prezentul document, schimbarea profilului ori efectuarea altor activități atrage, după caz, suspendarea prezentului document.

Seful Subdiviziunii teritoriale
pentru siguranța alimentelor



(Signature)

Alexandru Spiridonov
(numele, prenumele)



Validarea prezentului document se pedepsește conform legislației în vigoare.

Reclamații și sugestii la telefonul: **0 800 800 33**

AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Subdiviziunea teritorială pentru siguranța alimentelor



AUTORIZAȚIE
SANITAR-VETERINARĂ
DE FUNCȚIONARE



Seria ASVF
„ 12 ” Decembrie 20 19

Nr.



Valabilă până la „ 11 ” Decembrie 20 20

1. Eliberată Î.L. "PETRU BALAN"
(denumirea agentului economic, adresa, telefonul)
or. Criuleni, str. Orheiului 53
- pentru funcționarea Transport auto Ford Tranzit Furgon Izoterm
(denumirea obiectului, adresa, telefonul)
CR AT 581
2. Profilul activității Transportarea produselor alimentare
(abataj, achiziționare, păstrare, prelucrare,
de origine animală cu respectarea regimului termic
fabricare, distribuire, transportare, comercializare a animalelor vii, a materiei prime,
conform cerințelor Legislației în vigoare a Republicii Moldova.
a produselor alimentare de origine animală, a furajelor și
- a produselor care conțin componente de origine animală, alte specificări de activitate)
3. Baza emiterii autorizației Documentația prezentată la D.T.S.A. Criuleni
(cu raza de acoperire și a raionului Dubăsari) și
referatul tehnic nr. 103 din 12.12.2019

Agentul economic, titular al prezentei autorizații, este obligat:

- a) să respecte necondiționat prescripțiile referatului tehnic pentru acordarea prezentei autorizații;
b) la expirarea valabilității autorizației, să organizeze înnoirea acesteia în modul stabilit, să asigure respectarea cerințelor sanitar-veterinare prin prisma actelor legislative și a altor acte normative în vigoare.

Nerespectarea condițiilor în a căror bază a fost emisă prezenta autorizație, schimbarea profilului ori efectuarea altor activități atrage, după caz, suspendarea autorizației.

Șeful Subdiviziunii
teritoriale pentru
siguranța alimentelor

Criuleni (cu raza de acoperire și a raionului Dubăsari)



Alexandru Spiridonov
(semnătura) (numele, prenumele)



Reclamații și sugestii la telefonul: 0248-24010

NR. 16

DIN " 18 " 08 "2018

Date referitor la fondatorii Î.I."Petru Balan"

La Î.I."Petru Balan" este un singur
fondator- Balan Petru

Cod personal 0960409603948

Director
Î.I."Petru Balan"



P.Balan



AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE

SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

93972 28.03. 2019 valabil 28.03.2020
nr. din of

№ от

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați
în producția alimentară de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin
о соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов
в пищевой продукции растительного происхождения

SRL "GALEXIM GRUP", mun.Chișinău, a/j str. V.Lupu 6a ap.8

Eliberat / Issued / Выдан (denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора) **Făină de grâu**

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac / Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk / Наименование пищевой продукции в ассортименте **Consum uman Republica Moldova**

Pentru consum uman / For human consumption / Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor / For animal feed / На корм животных **Producător - "Vinnytskyi Kombinat Khibproductiv Nr.2" Ucraina**

Condiții de păstrare în conformitate cu Reglementările Tehnice în vigoare

Țara de origine / Country of origin / Страна происхождения

Lotul, numărul / Batch number / Партия № **În scop de import și plasare pe piață**

Numărul de ambalaje / Number of packages / Номер упаковок **Saci de polipropilenă**

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки **Raport de încercări Nr.: 121 din 28 martie 2019**

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.
This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.
Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальным законодательством.

DMSA Chișinău Roman VENGER

Conducător / Manager / Руководитель (numele, prenumele, semnătura și stampila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать) **28.03.2019**

Data eliberării / Date of issuance / Дата выдачи **Ex.Voicu M**





AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE

SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

93473 31.01. 2019 valabil 30.01.2020
nr. din of

No of

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați
în producția alimentară de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin
o соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов
в пищевой продукции растительного происхождения

SRL "GALEXIM GRUP", mun.Chișinău, a/j str. V.Lupu 6a ap.8

Eliberat / Issued / Выдан (denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора) **Făină de seară**

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac / Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk / Наименование пищевой продукции в ассортименте **Consum uman Republica Moldova**

Pentru consum uman / For human consumption / Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor / For animal feed / На корм животных **Producător- OAO "BOBRUISCHII KHP" Bielorusia**

Tara de origine / Country of origin / Страна происхождения **Condiții de păstrare în conformitate cu Reglementările Tehnice în vigoare**

Lotul, numărul / Batch number / Партия №

Numărul de ambalaj / Number of packages / Номер упаковки **În scop de import și plasare pe piață**

Tipul de ambalaj / Type of package / Вид упаковки **Saci de polipropilenă**
Raport de încercări Nr.: 020 din 30 ianuarie 2019

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции соответствует результатам отчета о лабораторных испытаниях, соответствующим ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальной законодательством.

DMSA Chișinău Roman VENGER

Conducător / Manager / Руководитель (numele, prenumele, semnătura și stampila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать)

Data eliberării / Date of issuance / Дата выдачи **31.01.2019**
Ex.Voicu M



NR. 18

DIN " 18 " 12 "2019

Î.I."Petru Balan ,, are în stoc 50tone de făină

Directorul

Î.I."Petru Balan



P.Balan

CONTRACT UL nr. 61

mun.Chisinau

"23" ianuarie 2019

Noi, subsemnații *Agencia Națională pentru Sănătate Publică* reprezentanta prin șef *Centrul de Sănătate Publică Chișinău* dna *Eudochia Teaci* care activează în baza Regulamentului, numit în continuare "EXECUTOR", pe de o parte și *ÎI „Petru Balan,,* numit în continuare "BENEFICIAR" în persoana *directorului P. Balan*, care activează în baza statutului, am încheiat prezentul contract privind următoarele:

I. OBIECTUL CONTRACTULUI

- 1.1. "Beneficiarul" solicită, iar "Executorul" își asumă obligațiunile:
 - 1.1.1. Colectarea probelor și efectuarea investigațiilor de laborator și măsurărilor instrumentale;
 - 1.1.2. Estimarea rezultatelor.

II. RESPONSABILITATEA PĂRȚILOR

- 2.1 "Beneficiarul" asigură la obiectiv condițiile necesare de activitate a specialiștilor "Executorului" (acces liber, pentru efectuarea colectării mostrelor).
- 2.2 Pentru neexecutarea obligațiilor contractuale părțile poartă răspundere în conformitate cu legislația în vigoare a RM.

III. MODUL DE ACHITARE PREDARE ȘI RECEPȚIE A LUCRĂRILOR

- 3.1 Plata pentru efectuarea investigațiilor este stabilită conform ordinul MS nr. 624 din 11.08.2011, a HG nr. 533 din 13.07.2011, HG nr. 1406 din 26.12.2016 și HG nr. 1460 din 30.12.2016 și constituie conform anexei *32544,00, 00 lei (treizeci două mii cinci sute patruzeci și doi lei 00 bani), fără TVA.*
- 3.2 În caz de suspendare a catalogului sus numit și întărire a noilor prețuri, suma contractului se schimbă automat (conform contului de plată).
- 3.3 Achitarea se efectuează de "Beneficiar" după colectarea mostrelor: conform investigațiilor efectuate - vezi anexa la contract. sau notelor de serviciu.
- 3.4 "Executorul" estimează rezultatele investigațiilor "Beneficiarului" după ce ultimul achită lucrările.

IV. TERMENUL ACȚIUNII CONTRACTULUI

De la "23" ianuarie 2019

pîna "23" ianuarie 2020

V. ADRESELE JURIDICE ȘI RECHIZITELE BANCARE

"EXECUTOR":

Agencia Națională pentru Sănătate Publică
Centrul de Sănătate Publică Chișinău
C/F 1018601000021
MFO TREZMD2X
MD19TRPAAA142310A15826AA
Beneficiar: ME-TRK, Chișinău-bugetul de stat
mun. Chișinău
str. Hîjdeu, 49
tel. 022574329
fax: 022574300

L.Ș.

E. Teaci

"BENEFICIAR":

ÎI „Petru Balan,,
C/F 1003600079763
BC „Comerțbank. SA
CMTBMD2X
MD70CM000225104980142472
str. Victoriei 28,
or. Criuleni
Tel: 069141120

L.Ș.

P. Balan



AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SĂNĂȚATE PUBLICĂ

Centrul de Sănătate Publică Chișinău

Deviz de cheltuieli

privind efectuarea investigațiilor de laborator sanitaro-igienice și bacteriologice a produselor alimentare la II „Petru Balan”, secție producere mezeluri, panificație or. Criuleni

No d/o	Lucrul efectuat	Punctul conform catalogului de prețuri	Costul unei lucrări	Numarul probelor pe an	Prețul total. (lei)	Executorul	
I. Investigații bacteriologice							
<i>Mezeluri 3 probe/lunar</i>							
1	Determinarea NGMAFA	§ VII (1) p.3735	53,00	36	1908,00	Laboratorul microbiologic	
2	Bacterii coliforme	§ VII (1) p.3736	36,00	36	1296,00		
3	Clostridii Sulfitreducătoare	§ II (2.1) p.142	57,00	36	2052,00		
4	Staphylococcus Aureus	§ VII (1) p.3738	36,00	36	1296,00		
5	Enterobacterii patogene, inclusiv Salmonella 1 probă/lunar	§ VII (1) p.3737	110,00	12	1320,00		
6	Listeria monocytogenes 1 probă/lunar	§ VII (1) p.3739.1	300,00	12	3600,00		
total investigații bacteriologice					11472,00		
II. Investigații sanitaro-igienice							
<i>Mezeluri 2 probe/lunar</i>							
1	Umiditatea	§ I (1.2) p.26	58,00	24	1392,00	Laboratorul sanitaro-igienic	
2	Conținut de sare	§ I (1.2) p.29	57,00	24	1368,00		
3	Nitriți	§ I (1.2) p.43	101,00	24	2424,00		
<i>Mezeluri 1 probă/lunar</i>							
1	Grăsimi	§ I (1.2) p.44	120,00	12	1440,00		
2	Proteine	§ I (1.2) p.44	120,00	12	1440,00		
3	Fosfați	§ I (1.2) p.45	181,00	12	2172,00		
4	Amidon	§ I (1.2) p.43	101,00	12	1212,00		
<i>Pâine, produse de panificație 1 probă/lunar</i>							
1	Umiditatea	§ I (1.2) p.26	58,00	12	696,00		
2	Porozitate	§ I (1.2)4 p.50	19,00	12	228,00		
3	Aciditate	§ I (1.2) p.25	29,00	12	348,00		
<i>Produse de panificație 1 probă/an</i>							
1	Aflatoxin	§ I (1.2) p.34	248,00	1	248,00		
2	Zcaralenona	§ I (1.2) p.34	248,00	1	248,00		
3	Dezoxinivalenol	§ I (1.2) p.34	248,00	1	248,00		
Total investigații sanitaro-igienice:					13464,00		
III. Evaluarea rezultatelor							
Prelevarea probelor de produse		§ IV p.226	83,00	24	1992,00	CSP Criuleni	
total:					7608,00		
Total pe contract:					32544,00		

Executor responsabil C. Grecu C. Grecu

Șef - adjunct L. Antosii L. Antosii

Șef laborator Sv. Gonța / Sv. Gonța

"EXECUTOR":

I.S. E. Tcaci



Or.Criuleni
Î.I."Petru Balan"
C/F 100360079763

CERTIFICATUL PENTRU CONFIRMAREA CAPACITĂȚII
EXECUTĂRII CALITATIVE A CONTRACTULUI DE ACHIZIȚIE.

- Î.I."Petru Balan" produce produse de panificație din anul 2002.
- Volumul de producere 200 000kg pe an
- La întreprindere în secția de panificație sînt angajați 23 muncitori calificați.
- Brutăria este dotată cu utilaj modern.
- Întreprinderea asigură cu produse de panificație și din carne Instituțiile Bugetare a 25 de Primării din raioanele Criuleni, Dubasari, Strășeni.
- La moment reclamații de la beneficiarii de Stat nu avem.

Directorul
Î.I."Petru Balan"



P. Balan



REPUBLICA MOLDOVA
РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА
AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INSPECȚIE

A CALITĂȚII CEREALELOR ȘI A DERIVATELOR CEREALELOR
СЕРТИФИКАТ ИНСПЕКЦИИ КАЧЕСТВА ЗЕРНА И ПРОДУКТОВ ЕГО ПЕРЕРАБОТКИ

Data emiterii 28.09.2017 Seria CCC Nr. 0022404
Valabil pe termenul transportării pînă la locul de destinație

eliberat DRSA Cruleni
выдан

de către AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR, în temeiul art.6 al Legii nr.160 din 22.07.2011 privind reglementarea prin autorizare a activității de întreprinzător, НАЦИОНАЛЬНЫМ АГЕНТСТВОМ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ на основании ст.6 Закона №160 от 22.07.2011 года о регулировании предпринимательской деятельности путем разрешения **prin care se confirmă că produsele inspectate;** подтверждает, что инспектируемая продукция

1. DENUMIRE/DESCRIERE

Название/Описание

Denumirea produsului / derivatului grâu
Название продукции / продуктов переработки

Identificarea lotului _____ Soiul Blatinat
Идентификация партии _____ Сорт

Tipul alimentar Clasa _____ Codul NM MD 100199
Тип _____ Класс _____ Код ТН ВЭД

Masa lotului 200 tone _____ kg
Масса партии

Numărul locurilor unec _____
Количество мест

Ambalajul unec _____
Упаковка

Mijlocul de transport Auto _____
Транспорт

marca / tipul / numărul de înmatriculare sau înregistrare // марка / тип / регистрационный госномер

2. ORIGINEA PRODUSULUI

Происхождение продукции

Țara Moldova Exportator P. Petru Bolon Importator Moldova
Страна Экспортер Импортер

Unitatea producătoare _____
Производитель

3. DESTINAȚIA PRODUSULUI

Предназначение продукции

Țara Moldova Exportator Moldova Importator Moldova
Страна Экспортер Импортер

Unitatea de depozitare _____
Производитель

corespund cu cerințele de calitate stabilite în documentele normative;

соответствуют требованиям качества установленным в нормативных документах

Calitatea lotului corespunde cu cerințele normative

CERTIFICATUL DE INSPECȚIE A CALITĂȚII este eliberat în baza:

Сертификат инспекции качества выдан на основании

Report de esantionare a probei de grâu nr. 21 din 14.09.2017

Report de încercări nr. 406 din 22.09.2017

Inspector [Signature]



AGENTIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Subdiviziunea teritorială pentru siguranța alimentelor



AUTORIZAȚIE
SANITAR-VETERINARĂ
DE FUNCȚIONARE



„ 10 „ ianuarie 20 18

Seria ASVF

Nr.


Valabilă pînă la “ ” 20 ---

1. Eliberată Î.I. "PETRU BALAN"
(denumirea agentului economic, adresa, telefonul)
or. Criuleni, str. Victoriei 28
- pentru funcționarea Brutărie
(denumirea obiectului, adresa, telefonul)
or. Criuleni, str. Orheiului nr.53
2. Profilul activității Recepționarea și depozitarea materiei prime,
(abatuj, achiziționare, păstrare, prelucrare)
fabricarea și realizarea produselor de patiserie
(fabricare, distribuție, transportare, comercializare a animalelor vii, a materiei prime,
și panificație cu respectarea cerințelor Legislației
a produselor alimentare de origine apimolă, a furajelor și
în vigoare a Republicii Moldova.
a produselor care conțin componenți de origine animală, alte specificații de activitate)
3. Baza emiterii autorizației Documentația prezentată la D.R.S.A. Criuleni
și referatul tehnic nr. 03 din 10.01.2018

Agentul economic, titular al prezentei autorizații, este obligat:

- a) să respecte necondiționat prescripțiile referatului tehnic pentru acordarea prezentei autorizații;
b) la expirarea valabilității autorizației, să organizeze înnoirea acesteia în modul stabilit, să asigure respectarea cerințelor sanitar-veterinare prin prisma actelor legislative și a altor acte normative în vigoare.
- Nerespectarea condițiilor în a căror bază a fost emisă prezenta autorizație, schimbarea profilului ori efectuarea altor activități atrage, după caz, suspendarea autorizației.

Șeful Subdiviziunii
teritoriale pentru
siguranța alimentelor Criuleni


(semnătură)

Serafim Babenco
(numele, prenumele)



Reclamații și sugestii la telefonul: 0248-93805

Falsificarea autorizației se pedepsește conform legislației în vigoare.

